

**Zeitschrift:** Schweizerische Bauzeitung  
**Herausgeber:** Verlags-AG der akademischen technischen Vereine  
**Band:** 47/48 (1906)  
**Heft:** 13

## Titelseiten

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 02.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Schweizerische Bauzeitung

Wochenschrift

für Bau-, Verkehrs- und Maschinentechnik

Herausgegeben  
von

**A. WALDNER**

Dianastrasse Nr. 5, ZÜRICH II.

Verlag des Herausgebers. — Kommissionsverlag: Ed. Raschers Erben, Meyer & Zellers Nachfolger in Zürich.

Organ

**Abonnementspreis:**

Ausland. 25 Fr. für ein Jahr  
Inland. . 20 " " "

**Für Vereinsmitglieder:**

Ausland. 18 Fr. für ein Jahr  
Inland. . 16 " " "  
sofern beim Herausgeber  
abonniert wird.

**Abonnements**

nehmen entgegen: Herausgeber, Kommissionverleger und alle Buchhandlungen und Postämter.

**Insertionspreis:**

Für die 4-gespaltene Petitzeile  
oder deren Raum 30 Cts.  
Haupttitelzeile: 50 Cts.

**Insertate**

nimmt allein entgegen:  
Die Annoncen-Expeditoren

**RUDOLF MOSSÉ,**  
Zürich,

Basel, Bern, St. Gallen,  
Breslau, Dresden,  
Frankfurt a. M., Hamburg,  
Köln, Leipzig, Magdeburg,  
München, Stuttgart, Wien.

des Schweizer. Ingenieur- und Architekten-Vereins und der Gesellschaft ehemaliger Studierender des eidg. Polytechnikums in Zürich.

Bd XLVII.

ZÜRICH, den 31. März 1906.

N<sup>o</sup> 13.

## Albisrieden. Bauausschreibung.

Die Gemeinde Albisrieden ist im Falle, eine

### Turnhalle mit Anbau von zwei Schulzimmern

zu erstellen. Ueber den Bau wird hiemit freie Konkurrenz eröffnet. Die Pläne mit Vorausmass können bei Herrn **Aug. Frei** zum «Sternen» eingesehen werden. Eingaben sind bis 10. April an Herrn **E. Stohrer**, Präsident der Schulpflege, zu richten.

**Die Schulpflege.**

## Mise au concours.

La Direction du 1<sup>er</sup> arrondissement des chemins de fer fédéraux met au concours la fourniture et le montage de la partie métallique de **2 ponts tournants pour locomotives**. Diamètre 18 m. Force 120 tonnes. On peut se procurer les formules de soumission au bureau No. 63 du bâtiment de l'administration à Lausanne.

Les offres cachetées et portant la suscription „Fourniture de ponts tournants“, devront parvenir à la Direction soussignée pour le **14 avril au plus tard**.

Lausanne, le 27 mars 1906.

Direction du 1<sup>er</sup> arrondissement des chemins de fer fédéraux.

## Wasserversorgung Mett. Konkurrenz-Eröffnung

über nachstehende Arbeiten:

1. Erstellung von zirka 4400 Meter Leitungsraben, inbegriffen Eindecken.
2. Legen des Rohrmaterials von 150 mm bis 70 mm Durchmesser, Hydranten, Schieber etc. und

Legen einer Gasleitung von 150 mm bis 120 mm Durchmesser, Wasser- und Gasleitungsröhren zusammen zirka 5570 Meter.

Pläne und Baubeschrieb liegen auf dem Bureau der Gas-, Wasser- und Elektrizitätswerke der Stadt Biel zur Einsicht offen, woselbst die bezügl. Eingabeformulare bezogen werden können.

Die Uebernahmsofferten für die gesamte Arbeit sind bis 5. April 1906 der unterzeichneten Direktion einzureichen.

Biel, den 26. März 1906.

Gas-, Wasser- und Elektrizitätswerke Biel,  
Die Direktion.

## Wengernalp-Bahn. Bauingenieur.

Zur Aufsicht und Bauleitung für Erstellung einer neuen Linie suchen wir einen tüchtigen, erfahrenen **Ingenieur** zu ehest möglichem Eintritt. Dauer der Anstellung mindestens 1 1/2 Jahre.

Bewerber mit mehrjähriger Erfahrung im Eisenbahnbau wollen ihre Anmeldung nebst Ausweisen über bisherige Tätigkeit und Angabe ihrer Gehaltsansprüche bis zum 10. April nächsthin der unterzeichneten Stelle einreichen.

Interlaken, den 16. März, 1906.

**Betriebsdirektion der Wengernalp-Bahn.**

Für Techn. Vorarbeiten im Bahn- und Strassenbau empfiehlt sich **B. Emch**, Ingenieurbureau, Bern, Mattenhofstr. 37.

## Politische Gemeinde St. Gallen.

### Ausschreibung von Kanalisationsarbeiten.

Ueber die **Erstellung eines Kanals vom Brühlitor** (Theaterplatz, Markt- platz, Poststrasse) **bis zur Pestalozzistrasse** (Länge 1040 Meter) wird hiemit Submission eröffnet.

Die Arbeit umfasst:

<b>Erdarbeit</b>	<b>14,300 m<sup>3</sup></b>
<b>Betonarbeiten</b>	<b>2,700 m<sup>3</sup></b>
<b>Verputzarbeiten</b>	<b>11,000 m<sup>3</sup></b>

**Verschiedene Fundationsarbeiten** (Pflahlungen),  
**Rohrleitungen, Schächte und Sammler.**

**Auflage der Pläne und Baubedingungen**, sowie Bezug der Eingabeformulare vom 28. März bis 20. April 1906 auf dem Kanalisationsbureau, Burggraben Nr. 2, Parterre.

**Ende des Eingabetermins und Oeffnung der Offerten:** Freitag, 20. April 1906, vormittags 11 Uhr, Bureau der Bauverwaltung, Burggraben Nr. 2, Zimmer Nr. 9.

**Offerteneingaben**, schriftlich und verschlossen, mit der Aufschrift «Irabachkanal», an den Vorstand der Bauverwaltung.

St. Gallen, den 27. März 1906.

**Die Baudirektion.**

## Stelle-Ausschreibung

Die **Ortsbürgergemeinde St. Gallen** sucht für den Bau verschiedener öffentlicher Gebäude (Stadtbibliothek, Historisches Museum, Armenasyl etc.) einen im Projektieren und in der Bauleitung erfahrenen, tüchtigen **Architekt**.

Antritt der Stelle spätestens Mitte Mai. Gehalt nach Vereinbarung. Bewerber wollen ihre Gesuche unter Beilegung von Zeugnissen und Zeichnungen bis zum 7. April an den Präsidenten des Verwaltungsrates der Stadt St. Gallen eingeben.

St. Gallen, den 10. März 1906.

**Die Verwaltungsratskanzlei.**

**Favre & Cie.**

Zürich



Asphalt- u. Beton-  
Baugeschäft

Spezialität

**Feuerfeste Bauten**

**in armiertem Beton**

**Erstellung  
ganzer Fabrikanlagen**